

НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ  
ФІЗИКО-МЕХАНІЧНИЙ ІНСТИТУТ ім. Г. В. КАРПЕНКА

# ФІЗИКО-ХІМІЧНА МЕХАНІКА МАТЕРІАЛІВ

Міжнародний науково-технічний журнал

Заснований у січні 1965 року

Виходить 6 разів у рік

**ТОМ 46, № 5, 2010**

вересень – жовтень

## ЗМІСТ

Похмурський В. І., Маруха В. І., Зінь І. М., Гніп І. П., Білий Л. М. Інгібіторний захист сталевої арматури пошкодженого тріщинами залізобетону .....	5
Корній С. А., Копилець В. І. Кvantovo-хімічний розрахунок енергії адгезії контактуючих різновідмінних металів у середовищі .....	15
Лампке Т., Майєр Д., Аліш Г., Вілаге Б., Похмурська Г., Клапків М., Студент М. Корозійна і втомна поведінка покривів з оксидом алюмінію, отриманих різними методами .....	23
Бойчшин Л., Кубішталь Ю., Будньок А., Ковбуз М. Вплив додатків заліза на корозійну тривкість аморфного металевого сплаву $Al_{87}Gd_5Ni_8$ .....	30
Крижанівський Є. І., Яким Р. С., Шмандрівський Л. Є., Петрина Ю. Д. Контактне руйнування тіл кочення відкритих опор тришарових бурових доліт у водних середовищах ..	37
Морачковський О. К., Ромашов Ю. В. Прогнозування корозійного розтріскування конструкцій під час високотемпературної повзучості.....	43
Жілюкас А., Янутенене Й., Никифорчин Г., Берейша М. Оцінка на основі підходів механіки руйнування корозійних дефектів у нафтопроводах .....	48
Цирульник О. Т., Волошин В. А., Петрина Д. Ю., Греділь М. І., Звірко О. І. Деградація властивостей металу зварного з'єднання експлуатованого магістрального газопроводу .....	55
Винар В. А., Довгуник В. М., Студент М. М. Методичні особливості трибокорозійних досліджень .....	59
Архипов О. Г., Хома М. С., Борисенко В. А., Ліпко Г. В., Зінченко О. В., Боярчук О. Г., Ковальов Д. О. Деградація сталі 09Г2С в умовах нафтопереробки.....	65
Гордієнко В. О., Проценко В. С., Квон С. Ч., Лі Ч.-Й., Данилов Ф. Й. Електроосадження хромових покривів зі сульфатно-карбамідних електролітів на основі сполук Cr(III).....	71
Осташ О. П., Василів Б. Д., Подгурська В. Я., Васильєв О. Д., Бродніковський Є. М., Ушаков Л. М. Оптимізація властивостей композита 10Sc1CeSZ–NiO відновлювально-окиснювальною обробкою .....	76
Матичак Я. С., Погрєлок І. М., Федірко В. М. Кінетичні особливості азотування ( $\alpha+\beta$ )-титанових сплавів .....	82
Суберляк О. В., Красінський В. В., Шаповал Й. М., Грищенко О. М. Вплив механізму та параметрів затвердження модифікованих новолакових фенолоформальдегідних смол на фізико-механічні властивості композита .....	89
Ковалік М. Вплив деформації на структуру та властивості матеріалу за поздовжнього холодного вальцовування ступінчастих валів.....	97
Розумек Д., Марціняк З. Ріст втомної тріщини у сплаві AlCu4Mg1 за навантаження непропорційним згином з закрутком .....	102
Пашечко М. І. Зносотривкість евтектичних покривів системи Fe–Mn–C–B, легованих Si, Ni і Cr.....	109
Гавриш В. І., Федасюк Д. В., Косач А. І. Границя задача теплопровідності для шару з чужорідним циліндричним включенням .....	115
<b>У НАУКОВИХ КОЛАХ</b>	
Дмитрах І. М., Студент О. З. Вісімнадцята європейська конференція з руйнування, ECF-18 .....	121
Діцель В., Габетта Г., Никифорчин Г. 20 років діяльності Технічного комітету TK10 з руйнування, спричиненого середовищем, Європейського товариства з цілісності конструкцій (ESIS) .....	126

НАЦИОНАЛЬНАЯ АКАДЕМИЯ НАУК УКРАИНЫ  
ФИЗИКО-МЕХАНИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ им. Г. В. КАРПЕНКО

# ФИЗИКО-ХИМИЧЕСКАЯ МЕХАНИКА МАТЕРИАЛОВ

Международный научно-технический журнал

Основан в январе 1965 года

Выходит 6 раз в год

**ТОМ 46, № 5, 2010**

сентябрь – октябрь

## СОДЕРЖАНИЕ

Похмурский В. И., Маруха В. И., Зинь И. Н., Гныл И. П., Биль Л. М. Ингибиторная защита стальной арматуры поврежденного трещинами железобетона .....	5
Корний С. А., Копылец В. И. Кvantово-химический расчет энергии адгезии контактирующих разнородных металлов в среде .....	15
Лампке Т., Майер Д., Алиш Г., Вилаге Б., Похмурская Г., Клапків М., Студент М. Коррозионное и усталостное поведение покрытий из оксида алюминия, полученных разными методами.....	23
Бойчшин Л., Кубиштал Ю., Буднек А., Ковбуз М. Влияние примесей железа на коррозионную стойкость аморфного металлического сплава Al <sub>87</sub> Gd <sub>5</sub> Ni <sub>8</sub> .....	30
Крыжановский Е. И., Якым Р. С., Шманровский Л. Е., Петрына Ю. Д. Контактное разрушение тел качения открытых опор трехшарошечных буровых долот в водных средах ...	37
Морачковский О. К., Ромашов Ю. В. Прогнозирование коррозионного растрескивания конструкций при высокотемпературной ползучести.....	43
Жилюкас А., Янутене И., Никифорчин Г., Берейша М. Оценка на основании подходов механики разрушения коррозионных дефектов в нефтепроводах .....	48
Цирульник А. Т., Волошин В. А., Петрына Д. Ю., Гредиль М. И., Звирко О. И. Деградация свойств металла сварного соединения эксплуатированного магистрального газопровода...	55
Вынар В. А., Довгунык В. М., Студент М. М. Методические особенности трибокоррозионных исследований.....	59
Архипов А. Г., Хома М. С., Борисенко В. А., Липко Г. В., Зинченко О. В., Боярчук А. Г., Ковалев Д. А. Деградация стали 09Г2С в условиях нефтепереработки.....	65
Гордиенко В. О., Проценко В. С., Кwon С. Ч., Ли Ч.-И., Данилов Ф. И. Электроосаждение хромовых покрытий из сульфатно-карбамидных электролитов на основании соединений Cr(III).....	71
Осташ О. П., Васылив Б. Д., Подгурская В. Я., Васильев А. Д., Бродниковский Е. Н., Ушаков Л. Н. Оптимизация свойств композита 10Sc1CeSZ–NiO восстановительно-окислительной обработкой.....	76
Матычак Я. С., Погрелюк И. Н., Федирко В. Н. Кинетические особенности азотирования (α+β)-титановых сплавов .....	82
Суберляк О. В., Красинский В. В., Шаповал И. М., Грищенко А. Н. Влияние механизма и параметров отверждения модифицированных новолаковых фенолов-формальдегидных смол на физико-механические свойства композита.....	89
Ковалик М. Влияние деформации на структуру и свойства материала при продольной холодной прокатке ступенчатых валов.....	97
Розумек Д., Марциняк З. Рост усталостной трещины в сплаве AlCu4Mg1 при нагружении непропорциональным изгибом с кручением .....	102
Пашечко М. И. Износстойкость эвтектических покрытий системы Fe–Mn–C–B, легированных Si, Ni и Cr.....	109
Гаврыш В. И., Федасюк Д. В., Косач А. И. Границная задача теплопроводности для слоя с инородным цилиндрическим включением .....	115
<b>В НАУЧНЫХ КРУГАХ</b>	
Дывитрах И. Н., Студент А. З. Восьмнадцатая европейская конференция по разрушению, ECF-18...	121
Дицель В., Габетта Г., Никифорчин Г. 20 лет деятельности Технического комитета ТК10 по разрушению, обусловленном средой, Европейского общества целостности конструкций (ESIS).....	126

NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES OF UKRAINE  
H. V. KARPENKO PHYSICO-MECHANICAL INSTITUTE

# PHYSICOCHEMICAL MECHANICS OF MATERIALS

International Scientific-Technical Journal  
Founded in January 1965  
Published bimonthly

**VOLUME 46, № 5, 2010**

September – October

## CONTENTS

<i>Pokhmurskii V. I., Marukha V. I., Zin I. M., Hnyp I. P., and Bilyi L. M.</i> Inhibitor protection of iron-concrete steel reinforcement damaged by cracks .....	5
<i>Kornii S. A. and Kopylets V. I.</i> Quantum-chemical calculation of adhesion energy of contacting heterogeneous metals in environment .....	15
<i>Lampke T., Meyer D., Alisch G., Wielage B., Pokhmurska H., Klapkiv M., and Student M.</i> Corrosion and wear behaviour of alumina coatings obtained by various methods .....	23
<i>Boichyshyn L., Kubisztal J., Budniok A., and Kovbuz M.</i> The influence of iron additives on corrosion-resistance of $\text{Al}_{87}\text{Gd}_5\text{Ni}_8$ amorphous metal alloy .....	30
<i>Kryzhanivskyi Ye. I., Yakym R. S., Shmandrovskyi L. Ye., and Petryna Yu. D.</i> Contact fracture of rolling bodies of three-cone rock bits opened bearings in water environments .....	37
<i>Morachkovsky O. K. and Romashov Yu. V.</i> Prediction of stress corrosion cracking of structures subjected to high-temperature creep .....	43
<i>Ziliukas A. K., Januteniene J., Nykyforchyn H. M., and Bereisa M.</i> Evaluation of corrosion defects in oil pipe-lines using fracture mechanics approaches .....	48
<i>Tsyrulnyk O. T., Voloshyn V. A., Petryna D. Yu., Hredil M. I., and Zvirko O. I.</i> Degradation of welded joint metal of the exploited main gas pipeline .....	55
<i>Vynar V. A., Dovhunyk V. M., and Student M. M.</i> Methodical peculiarities of tribocorrosion investigations .....	59
<i>Arkhypov O. H., Khoma M. S., Borysenko V. A., Lipko H. V., Zinchenko O. V., Boyarchuk O. H., and Kovaliov D. O.</i> Degradation of 09Г2C steel in the conditions of oil-refining .....	65
<i>Gordiienko V. O., Protsenko V. S., Kwon S. C., Lee J.-Y., and Danilov F. I.</i> Electrodeposition of chromium coatings from sulfate-carbamide electrolytes on the base of Cr(III) compounds .....	71
<i>Ostash O. P., Vasyliv B. D., Podhurska V. Ya., Vasyliev O. D., Brodnikovskyi Ye. M., Ushkalov L. M.</i> Optimization of 10Sc1CeSZ–NiO composite properties by redux processing .....	76
<i>Matychak Ya. S., Pohreliuk I. M., and Fedirko V. M.</i> Kinetic peculiarities of ( $\alpha+\beta$ )-titanium alloys nitriding .....	82
<i>Suberliak O. V., Krasinskyi V. V., Shapoval Yo. M., and Hrytsenko O. M.</i> The influence of mechanism and parameters of hardening of modified new laquer phenolformaldehyde resins on composite physicomechanical properties .....	89
<i>Kovalik M.</i> The influence of deformation on material structure and properties under longitudinal cold rolling of stepped shafts .....	97
<i>Rozumek D. and Marciak Z.</i> Fatigue crack growth in $\text{AlCu4MgI}$ under non-proportional bending with torsion loading .....	102
<i>Pashechko M. I.</i> Wear resistance of Fe–Mn–C–B eutectic coatings alloyed with Si, Ni and Cr .....	109
<i>Havrysh V. I., Fedasiuk D. V., and Kosach A. I.</i> Boundary problem of heat conductivity for a layer with foreign cylindrical inclusions .....	115
<b>IN SCIENTIFIC CIRCLES</b>	
<i>Dmytrah I. M. and Student O. Z.</i> The Eighteenth European Conference on Fracture Mechanics, ECF-18 .....	121
<i>Dietzel W., Gabetta G., Nykyforchyn H. M.</i> 20 years of ESIS TC10 on environmentally assisted cracking .....	126

## INSTRUCTIONS TO CONTRIBUTORS

International bimonthly Journal "Fizyko-Khimichna Mekhanika Materialiv" ("Physicochemical Mechanics of Materials") is published also in English by Springer Verlag Publishing House under the title "Materials Science". The Journal enlightens investigation results and provides reviews on problems of strength and durability of structural materials including fracture mechanics, in particular with account of service conditions and also allied fields of materials science, physics and chemistry. Special sections are devoted to strengthening technologies, corrosion-protection methods (inhibitors, coatings etc.), surface engineering and optimization of structure as well as diagnostics and nondestructive testing of structural elements.

Papers are published in Ukrainian, Russian, and English.

### Manuscript Requirements

1. Title of the paper (**no longer than two lines**) should be given in the original language and in English.

2. Manuscripts (with the exception of reviews) including tables, figures and figure captions and a list of references sholuld not exceed 12 000 characters (approximately 6 pages typed in Times New Roman 10.5 p.).

3. Manuscript should contain **key words**, a brief presentation of the problem, description of subject, object and method of investigation, results and their discussion, conclusions, with the exception of brief reports up to three pages.

4. **Summary in English** of not more than 20 lines should contain **concrete results** and use the words "...obtained...", "...demonstrated".

5. Figures should not bear any verbal notes. Figures place should be indicated in the text. Figure captions shoud be in the original language and in English. The captions in Engilsh should completely explain to the reader what is illustrated in the Figure. Figures sizes, if possible, shoud be equal, with the width not exceeding 6 cm. Similar figures should be united in groups (Fig. Xa, b, c,...). Figures that are not analized in the text and are not used in scientific conclusions should not be placed in the text. The same data should not be repeated in tables, graphs, manuscript text, and in figure captions.

6. For designations only Latin and Greek letters should be used. All symbols should be explained in the text. One should use digits for indices and not first letters of a word (e.g. use  $a_0$  instead of  $a_{start}$ ). Formula number is written in case it is **further mentioned** in the text.

7. SI units should be used throughout the manuscript.

8. Only the most important references should be given. References shoud be given in the order of quoting in the manuscript in the **original language** (only duplication in English is acceptable), as shown below:

*Turnbull A.* Factor affecting the reliability of hydrogen permeation measurement / Material Science Forum. – 1995. – **192–194**. – P. 63–69.

*Ang H. E. and Gao Y. L.* Strength prediction of unidirectional composites with a circular hole // Int. J. of Fracture. – 1992. – **56**, № 2. – P. 23–29. (**For papers in the journal**).

*Krasowsky A. Y., Dolgiy A. A., and Torop V. M.* Charpy testing to estimate pipeline steel degradation after 30 years of operation / Eds. D. Francois, A. Pineau // Proc. of the Charpy Centenary Conference, Poitiers. – 2001. – Vol. **1**. – P. 489–495.

*Speidel H. J. C., Uggowitzer P. J. and Speidel M. O.* Properties of cold worked high-nitrogen chromium based alloys // 5th Int. Conf. on High Nitrogen Steels (Espoo, Finland, May, 24–26, 1998). – Stockholm, Sweden, 1998. – P. 124. (**For a paper in a collection of papers**).

*Bernstein I. M. and Pressouyre G. M.* The role of traps in the microstructural control of hydrogen embrittlement of steels / Eds. R. A. Oriani, J. P. Hirth, and M. Smialowski // Hydrogen Degradation of Ferrous Alloys. – Park Ridge: Noyes Publ., 1985. – P. 641–685. (**For a book**)

9. *The text of the review and references to it can be extended depending on the subject and information submitted.*

**Two copies of the manuscript and obligatory text file (Word for Windows 2000-2003 or XP and files of figures (\*.tif or \*.cdr) CD disk or E-mail: pcmm@ipm.lviv.ua (as attachment) should be submitted to the Editorial Board.**

10. *The data concerning the author(s) (names, home and office addresse, telephone, E-mail), the institution and its address and also the corresponding author should be added to the manuscript.*

**Manuscripts not prepared according to the Contributoirs' instructions will be rejected.**

To get more detailed infomation please contact: tel: + 380 (32) 263-73-74 or

E-mail: pcmm@ipm.lviv.ua